

□ 语言学

福建宁德方言说略

叶太青

(安徽省阜阳师范学院文学院, 安徽 阜阳 236041)

摘要: 宁德方言属于闽方言中以福安话为代表的闽东方言北片(福宁片), 方言内部口音有明显的差异, 大致可以分为蕉城音、洋中音和霍童音。与闽东方言南片(侯官片)的代表福州话比较, 宁德方言有值得我们注意的重要特点。

关键词: 宁德方言; 福宁片; -m、-n、-ŋ韵尾; 变韵; 词汇差异

中图分类号: H177

文献标识码: A

文章编号: 1004-4310(2012)05-0037-04

一、引言

(一) 宁德市蕉城区地理、历史建制和人文背景

宁德市蕉城区隶属福建省宁德市(地级), 位于福建省东北部, 地处鹞峰山南麓、三都澳之滨, 南临罗源县, 北接周宁县, 东与霞浦隔海相望, 东北紧邻福安, 西与屏南、古田相倚。

据《宁德市志》记载, 宁德原隶属古温麻辖地。后唐长兴四年(公元933年)以宁川之“宁”与感德之“感”合而称之始有宁德之名, 至宋淳佑五年(公元1245年)属福州; 元至元(公元1286年), 古长溪县升为福宁州, 宁德属之; 清雍正十二年(公元1734年), 福宁州升为府, 宁德属福宁府。1988年10月4日, 宁德撤销县建制, 设立县级市。

宁德市蕉城区人民政府驻地为蕉城。1992年, 全区辖10镇、4乡、2个街道办事处、1个国营华侨农场、291个村(居)民委员会, 总人口37.1万, 有汉、畲、苗、回、壮、京、满、维吾尔、土家、傣、黎、白、瑶、高山等14个民族, 其中汉族约占总人口的94.56%, 畲族约占总人口的5.38%。

(二) 宁德方言分区划片情况

本文的宁德方言是指现行的宁德蕉城区所说的地方土话, 它隶属闽语闽东方言区。香港朗文(远东)有限公司(1987)《中国语言地图集·闽语图》分闽东方言为侯官片和福宁片, 将宁德方言划入侯官片。但随着闽语研究的深入, 对宁德方言的特点有了进一步的认识, 学界现在一般将宁德方言划归福宁片。我们认为, 宁德方言属于闽方言中以福安话为代表的闽东方言北片(福宁片), 它以宁德市府所在地蕉城区的城关话为代表。

宁德方言内部口音有明显的差异, 大致可以分为蕉城音(也称为宁德话或城关话)、洋中音(洋中话)和霍童音(霍童话)。一般认为, 蕉城音能够通行全境, 但实际上蕉城音在洋中、霍童等宁德西北境交际会遇到不少障碍。明显的内部差异与演变速度有重要关系。就城关话来说, 它的最大特点是变化速度快。城关话急剧的变化主要表现在语音系统上, 尤其是中古阳声韵韵尾-m、-n、-ŋ和入声韵韵尾-p、-t、-k分别归并为-ŋ和-k(或-ʔ), 变化的总趋势是和福州话靠近。至于洋中话和霍童话, 情况完全不是这样。据笔者调查, 洋中话、霍童话(包括洪口乡和赤溪乡两地所说的话)阳声韵-m、-n、-ŋ韵尾和入声韵-p、-t、

收稿日期: 2012-06-16

作者简介: 叶太青(1970—), 男, 福建屏南人, 汉语言文字学博士, 安徽阜阳师范学院文学院, 从事汉语音韵和方言教学研究工作。

-k 韵尾依然相当完整地保留在年轻人口中。就地理分布而言, 阳、入对应三套韵尾保存在宁德市西北境, 古宁德市半壁江山。

需要特别指出的是, 霍童话是宁德方言中别具特色的一种土话, 音系十分复杂(叶太青 2007《闽东北片方言语音研究》), 韵母有 100 多个, 有丰富的复杂的语流音变。

二、宁德方言若干重要特点

宁德市地理上与福州毗邻, 在方言划片上也曾被划入侯官片。但与侯官片的代表福州话比较, 宁德方言有自己重要的特点。下面从语音和词汇两方面予以说明, 语法方面暂不讨论。

表一

	假	咬 _{下巧切}	把	爸	保	抱	洗	多 _{训读}
洋中	ka ⁵¹	ka ⁵¹	pa ⁵¹	pa ⁵¹	pɔ ⁵¹	pɔ ⁵¹	sɛ ⁵¹	sɛ ⁵¹
霍童(青)	ka ³²⁴	ka ³²⁴	pa ³²⁴	pa ³²⁴	pɔ ³²⁴	pɔ ³²⁴	sɛ ³²⁴	sɛ ³²⁴
蕉城	ka ⁵¹	ka ⁵¹	pa ⁵¹	pa ⁵¹	pɔ ⁵¹	pɔ ⁵¹	sɛ ⁵¹	sɛ ⁵¹

表二

	海	害	九	厚	斗 _{量具}	豆	秆	汗
洋中	xai ⁵²	xai ⁵¹	kau ⁵²	kau ⁵¹	tau ⁵²	tau ⁵¹	kan ⁵²	kan ⁵¹
霍童(青)	xai ³²⁴	xai ³²⁴	kau ³²⁴	kau ³²⁴	tau ³²⁴	tau ³²⁴	kan ³²⁴	kan ³²⁴
蕉城	xai ⁵²	xai ⁵¹	kau ⁵²	kau ⁵¹	tau ⁵²	tau ⁵¹	kan ⁵²	kan ⁵¹

3.在韵尾方面, 洋中话和霍童话都保留了中古汉语阳声韵韵尾-m、-n、-ŋ和入声韵韵尾-p、-t、-k。蕉城话(老派)有阳声韵韵尾-m、-ŋ和入声韵韵尾-p、-k。这一点和福州话有显著的不同。

表三

	心	新	星	湿	熄	锡
洋中	sim	sin	siŋ	sip	sit	sik
霍童	sim	sin	siŋ	sip	sit	syk
蕉城	sim	siŋ	siŋ	sip	sik	sik
福州	siŋ	siŋ	siŋ	siʔ	siʔ	siʔ

4.从韵母上看, 有些字福州话不读撮口韵而宁德话读撮口韵。

表四

	衣~裴	去~米	像	痒	等
洋中	y	k ^h yø	ts ^h yøŋ	syøŋ	tyŋ
霍童	y	k ^h yø	ts ^h yøŋ	syøŋ	tyŋ
蕉城	y	k ^h ø	ts ^h yŋ	syŋ	tyŋ
福州	i	k ^h o	ts ^h uoŋ	suoŋ	tiŋ

5.复杂的音变现象。

音变现象比福州话复杂。福州话的音变现象是很复杂的, 在连读语流中, 声韵调往往都要发生变化, 但宁德话的音变现象比福州话还复杂得多, 主要是因为宁德话内部差异大, 城关话近百年来处于急剧的变化之中。

首先, 从变韵现象^②看, 情况复杂。以往的调查资料都说, 宁德话没有系统的变韵现象, 这

(1) 前字为阳声韵或入声韵

(一) 语音特点

1.在声母方面, 福州话n和l无别, 如“兰难”混同, “老脑”同音, 但宁德话n和l有别, 是两个不同的声母, 如: 兰≠难, 老≠脑。

2.在声调方面, 宁德话的上声和阳去有混同的趋势。在霍童的青年人中, 上声和阳去已经合并, “左座”同音, “保抱”无别; “海害”同读, “九厚”不分; 在洋中和蕉城古上声调的字以韵母为条件分为两类, 开尾韵的字与阳去混同, 非开尾韵的字仍为上声, 但上声调值与阳去调值十分接近(参见下文宁德方言内部调值和调类比较表), 如下表:

不符合语言事实^③。事实上, 宁德话有丰富的变韵现象, 只不过它隐藏在某个语音演变层次上, 它的揭示有赖于对音系的科学处理。宁德话的变韵在调类上的分布与福州话有不同的地方, 内部也有差异。

其次, 在连读变声中有不同于福州话的声母类化现象, 有规律但不易把握。例如(洋中天湖话):

青菜ts^han⁴⁴ ɲai³⁵
谷雨kuk²ky⁵¹
镰铤²liem²² miet¹³
金橘kim⁴⁴ mit¹³

冥酒^{晚饭时喝酒}man²² ɲiu²²
沉魂tem²² mon²²
鸭囡ap² pen⁵³
钱纸tsien²² na⁵¹

名字mien²² ɲe⁵¹
杉柴^{杉树}sam⁴⁴ ma²²
立夏lip² pa⁵¹
阎罗王ɲiem²² mo²² ɲuo²²

青苔tshan⁴⁴ ɲe⁵³⁵
南际^{地名}nam²² mie³⁵
天湖^{地名}tian⁴⁴ no²²

(2) 前字为阴声韵

嫁妆ka⁴⁴ ts-loŋ⁴⁴ 糜粥^{稀饭}muoi⁴⁴ ts-lyk⁵

最后,福州话变调只发生在前字,后字不变;
宁德话有前后字都变的现象。例如(洋中话):

嫁妆ka^{35 44} ts-loŋ^{334 44} 铰刀ka³³⁴⁻⁴⁴ ts-lo^{334 44}

(二) 词汇差异

1. 名词类

普通话

筷子

椅子

手套

晒谷席子

菜肴

冬天

冰雹

元宵

天天

屋子

窗户

祖父

祖母

女儿

丈夫

女人

小孩

扒手

瞎子

杨梅

柚子

蕉城话

箸t^heu²²

凳头tin⁵⁵ t^hau²²

手袜ts^hiu⁵⁵ mak⁴⁴

簟teŋ⁵¹

饰sek⁴

寒天kan²² neŋ⁴⁴

雷卵lai²² loŋ⁵¹

元宵ɲuŋ²² niu⁴⁴

日日ɪnik⁵ nik⁵ kœŋ⁴⁴

间里keŋ²² ne⁵¹

窗门t^hœŋ⁴⁴ muŋ²²

翁œŋ⁴⁴

婆po²²

□囡^ctsom³⁵ man⁵²

老翁lau⁴⁴ œŋ⁴⁴

诸娘母tsœŋ⁵⁵ mu⁵¹

傀儡kœ²² lœy⁵²

贼囡ts^hek⁵ kian⁵²

白日pa² mœk⁵

杨ts^hieŋ²²

□ phœŋ⁵¹

福州话

箸tœy²⁴²

椅头ie²¹ lau⁵³

手络tshiu⁴⁴ lo²³

笱tsai²³

配pui²¹³

清天ts^hieŋ⁴⁴ neŋ⁴⁴

雹p^hœy⁵

做十五tsœ⁵¹ lei²¹ ɲou²⁴²

逐日ty²¹ ni⁵

房里puŋ³³ nie³³

槛¹ k^han²¹ muœŋ⁵³

依公i⁴⁴ kuŋ⁴¹

依妈i⁵³ ma³³

诸娘囡tsy⁵³ nœyŋ³³ nian³³

老公la⁴⁴ uŋ⁴⁴

女界ny⁴⁴ ai²¹³

儿囡nie⁵³ ian³³

拨马pua³⁵ ma³³

管盲ts^han⁴⁴ man⁵³

珠红ts^huo⁴⁴ uŋ⁵³

木包phau⁵⁵

2. 动词类

普通话

阉割

传染

治病

看

闻

哭

丢失

寻找

蹲

跑

躲藏

拧(螺丝)

蕉城话

刳kœk⁴

施ts^hie³⁵

装病tsœŋ⁴⁴ paŋ⁵¹

睨e³⁵

嗅xiu³⁵

号au²²

落lœk⁴

寻sim⁴⁴

□□ku²² lou⁵²

走tsau⁵²

掩em⁴⁴

挪no²²

福州话

马敦tœuŋ⁴⁴

过kuo²¹³

牧病muo⁵³ paŋ²⁴²

觑ts^hœy²¹³

鼻pei²⁴²

啼t^hie⁵³

拍边p^ha⁵³ laŋ²⁴²

讨t^hœ³³

□ts^huoŋ⁵³

足市pie²¹³

冥见min⁴⁴

搓ts^huo⁴⁴

吵架
惭愧
生气
理睬
猜
呼叫

相喊syŋ⁴⁴xam³⁵
无意思mɔ²²i⁵⁵lou³⁵
恻ts^hek⁴
□ts^hak⁵
填teŋ²²
喷kœŋ³⁵

冤家uoŋ⁴⁴ŋa⁴⁴
少礼siu³⁵le³³
受气siu³⁵k^hei²¹³
悒ts^huoŋ⁵
淮tsuŋ⁴⁴
告kɔ²¹³

3. 形容词类

普通话
饿
舒服
(天)冷
湿
浑浊
狭窄
肮脏
瘦(肉)
丑
错
坏

蕉城话
饥kui⁴⁴
快活k^hε⁵⁵uak⁵
寒kaŋ²²
□taŋ²²
浊tøk³
狭ep³
无齐ma²²tsa²²
赤ts^hieŋ⁵
无样依mɔ²²yŋ⁵¹nœŋ⁵¹
错ts^hɔ³⁵
禾黑mai³⁵

福州话
枵eu⁴⁴
舒畅ts^hy⁵³luoŋ²¹³
清tsheŋ²¹³
滥laŋ²⁴²
浑xuŋ⁵³
窄tsaŋ²³
拉渣na⁴⁴za⁴⁴
雀seŋ³³
生得呆saŋ²¹ni²¹ŋai⁵³
诞taŋ²⁴²
呆ŋai⁵³

4. 其他类

普通话
刚
太
又
把(介词)
为什么

蕉城话
正tsieŋ³⁵
忒t^haŋ⁵
又iu⁵¹
帮pœŋ⁴⁴
做乜tsɔ⁵⁵noŋ²³

福州话
乍tsaŋ²³
恰k^haŋ²³
复pou²³
将tsuoŋ⁴⁴
溪势k^hε⁵³lie²¹³

三、结语

闽东方言的研究,已达到相当大的规模和相当高的水平,取得了一系列重要的成果。不过这些成果更多集中在闽东方言南片如福州话和福清话的研究上,相对而言,闽东北片方言研究显得滞后。由于地处“闽头浙尾”,历史建制和人口多有变动,语言环境复杂,语言的内部差异相当大,北片方言研究需要有更新鲜的语言材料,广泛深入的田野调查还是很重要的。近年来,闽东北片方言逐渐成为闽语研究的焦点和热点,田野调查和比较研究都有最新的成果。日本方言学者秋谷裕幸(2010)专著就是深入细致田野调查的重要成果。许多新的语言事实被揭示出来,提醒我们在进行闽语比较研究的时候,可能要重新讨论宁德方言(包括北片代表点福安话)的性质和方言类型,防止工作中出现的方法论上的简单化倾向。

注释:

① 为便于比较,各点入声字只记本韵。

② 闽东方言的重要语音现象,即历史上来源相同的韵母其实际读法因声调的不同而有差异,也就是通常所说的“紧音”和“松音”的不同。详见陈泽平1998《福州方言研究》。

③ 参见叶太青2007《闽东北片方言语音研究》。

④ 当是“诸母团”的合音形式。

参考文献:

- [1] 福建省地方志编纂委员会.福建省志·方言志[Z].北京:方志出版社,1998.
- [2] 福建省地方志编纂委员会.宁德市志·方言志[Z].北京:方志出版社,1998.
- [3] 福建省汉语方言概况编写组.福建省汉语方言概况[Z].福州:福建师范大学中文系,1962.
- [4] 中国社会科学院,澳大利亚人文科学院.中国语言地图集[M].香港:香港朗文出版社,1988.
- [5] 沙平.宁德方言同音字汇·方言[J].1999,(4).
- [6] 林寒生.闽东方言词汇语法研究[M].昆明:云南大学出版社,2002.
- [7] 李延瑞,梁玉璋.宁德语音的近期演变及其途径[J].福建师大学报:哲学社会科学版,1982,(2).
- [8] 叶太青.闽东北片方言语音研究[D].福州:福建师范大学博士学位论文,2007.
- [9] 张振兴.闽语的分区[J].方言,1985,(3).
- [10] 陈章太,李如龙.闽语研究[M].北京:语文出版社,1991.
- [11] 秋谷裕幸.闽东区福宁片四县市方言音韵研究[M].福州:福建人民出版社,2010.
- [12] 陈泽平.福州方言研究[M].福州:福建人民出版社,1998.